

# Pioneer Dj

## DDJ-200

**DJ Controller**  
**Contrôleur pour DJ**  
**DJ Controller**  
**DJ Controller**  
**DJ Controller**  
**Controlador DJ**  
**Controlador para DJ**  
**DJ Контроллер**

**DJ コントローラー**

Precautions for use  
Précautions à l'utilisation  
Hinweise für den Gebrauch  
Precauzioni  
Voorzorgsmaatregelen  
Precauciones al usar  
Precações  
Правила предосторожности при эксплуатации  
使用上の注意

pioneerdj.com/support/  
rekordbox.com/

For FAQs and other support information for this product, visit the above site.

Concernant les questions les plus fréquemment posées et les autres informations de support à propos de ce produit, veuillez vous rendre sur le site ci-dessus.

Besuchen Sie für FAQs und andere Support-Informationen die oben aufgeführte Website.

For FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitate il sito sopra indicato.

For FAQs en andere supportinformatie voor dit product, bezoek de bovengenoemde website.

Para consultar las preguntas frecuentes y otra información de soporte de este producto, visite el sitio de arriba. Relativamente às FAQ e outras informações de apoio relacionadas com este produto, visite o site em cima.

Ответы на часто задаваемые вопросы и другую информацию о поддержке данного устройства см. на приведенном выше веб-сайте.

上記のサイトで、本製品のFAQなどのサポート情報をご覧いただけます。

**Pioneer DJ Corporation**  
6F, Yokohama Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN  
**Pioneer DJ 株式会社**  
〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス南館  
**Корпорация Пайонер Диджей**  
6F, Yokohama Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Нисюн-ку, Иокогама, Канагава 220-0012 Япония  
6F, Yokohama Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishюн-ку, Иокогама, Канагава 220-0012 Япония

**Pioneer DJ Europe Limited**  
Odyssey Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruslip, Middlesex, HA4 6QE, U.K. TEL: +44-203-7617-220

**Pioneer DJ Americas, Inc.**  
2020 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**  
2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346 TEL: +65-6378-7888

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**  
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: +61-3-9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.**  
17th Fl. Tower, 719 Rama 9 Road, Bangkok, Huaykwang, Bangkok 10310 TH TEL: +66-2-17-0777

**PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD**  
16th Floor, Menara Linn, Asa 1008 Jalan Sultan Ismail 50250 Kuala Lumpur TEL: +60-3-2687-2900

先鋒股份有限公司  
台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司  
香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.**  
Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270

**PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.**  
219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100



Bluetooth®  
Output power ..... → 3.0 dBm Max.  
Frequency band(s)..... 2400 - 2483.5 MHz

商品相談・修理受付・付属品購入窓口のご案内  
～お取り扱いにお困りのとき、16ページをご覧ください。

<b>Pioneer Dj</b>		<b>音響映像機器保証書</b>	<b>出張修理行</b>
<b>機種</b>	<b>DDJ-200</b>	製造番号	
お名前	様		
おご住所 〒	様		
お客様	様		
お買い上げ日	年	月	日
保証期間（お買い上げ日より）	年		
本体	1年		

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。  
●お客様へお願い  
お手数ですが、ご住所、お名前、電話番号をわかりやすくご記入ください。  
お客様にご記入いただいた保証書は、保証期間内のサービス活動及びその後のお客様最優先活動のために記載内容を利用させていただきます場合がございますので、ご了承ください。  
●販売店様へ  
お買い上げ日、売店名、住所、電話番号を記入のうえ、保証書をお客様へお渡してください。

**Pioneer DJ 株式会社**  
〒220-0012  
神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号  
横浜アイマークプレイス南館  
お問合せ先：**Pioneer DJサポートセンター**  
**0120-545-676**

<p>（無料修理規定）</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意にしがった使用状態で故障した場合には、お買い上げの販売店または弊社が無料修理いたします。</li> <li>保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、お買い上げの販売店にご依頼ください。その他には本書をご提示ください。なお、難局及び難局に達する運送時への出張修理を行った場合には、出張に要する実費を申し受けます。</li> <li>自転車、ご贈答品等で本書保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理が依頼できない場合には、ハイオニア修理受付窓口（取扱説明書をご参照）へご相談ください。</li> <li>保証期間内で次の場合には有料修理になります。 <ul style="list-style-type: none"><li>① 使用上の誤りまたは不当な修理や改造による故障および損傷</li> <li>② お買い上げ後の場所の移動、落下等による故障および損傷</li> <li>③ 火災、地震、水害、落雷その他の天災地変、公害、爆発、異常電圧、水掛り等による故障および損傷</li> <li>④ 消耗品（各部ゴム、電池、ピックアップ、スピンドルモーター、スライダモーター等）の交換</li> <li>⑤ 本書の残存がない場合</li> <li>⑥ お買い上げの年月日、販売店が確認できない場合</li> <li>⑦ 本書のお買い上げの年月日、お客様名、販売店名を書き換えた場合</li> <li>⑧ 故障の原因が本製品以外の他社製品にある場合</li> <li>⑨ 劣悪な設置条件（油煙、熱、塵、水、直射日光等）にて使用し故障した場合</li> </ul> </li> <li>本書は本邦国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan.</li> <li>本書は保証期間経過後の修理、補修用部品類の保有期間について詳しくは取扱説明書をご覧ください。</li> </ol>	<p>7. その他</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>故障その他による営業上の機会損失（逸失利益）は補償いたしませんのでご了承ください。</li> <li>高技術製品は持ち帰り修理になる場合があります。</li> <li>特殊なセッティング（配線の見直し、棚の設置等）、取付業者指定商品の取付け取扱いは専門の工事店にご依頼ください。</li> </ol>	<p>修理メモ</p>
--	---	-------------

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてもご不明の場合は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。  
※保証期間経過後の修理、補修用部品類の保有期間について詳しくは取扱説明書をご覧ください。

© 2019 Pioneer DJ株式会社 禁無断転載  
© 2019 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.  
© 2019 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.</p> <p>By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.</p> <p>K058b_A1_En</p>
<p>Сделано в Малайзия</p> <p>Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie</p>	<p>English</p> <p>This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.</p> <p>K041_A1_En</p>
<p>先鋒股份有限公司</p> <p>台北市北內湖區瑞光路407號8樓 TEL: +886-(02)-2657-3588</p> <p>先鋒電子（香港）有限公司</p> <p>香港九龍沙田區第35號3樓 TEL: +852-2488-6848</p> <p>PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.</p> <p>Bvd Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270</p> <p>PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.</p> <p>219, Second Floor, Tims Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100</p>	<p>Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).</p> <p>You are not mentioned above, please contact your local authorities for the</p>

